

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PicoPix

PPX 4350



NO Bruksanvisning

PHILIPS

Innhold

Kjære kunde	3	Varsellys	17
Vedrørende denne bruksanvisningen	3	Service	18
Pakkeinnhold	3	Vedlikeholdsanvisning for batteriet	18
Produktthøypunkter	3	Lading av batteriet etter dyp utlading	18
WiFi Display (Miracast-kompatibel)	3	Rengjøring	19
Generelle sikkerhetshenvisninger	4	Apparatet er overopphetet	19
Sette opp apparatet	4	Oppdater fastvare med SD minnekort eller USB-nøkkel	19
Strømforsyning	4	Problemer / løsninger	21
Reparasjoner	4	Vedlegg	23
Oversikt	6	Tekniske data	23
Apparatets overside	6	Ekstraustyr	23
Sett fra siden	6		
Apparatets underside	6		
Oversikt over menyfunksjonene	7		
Symboler i statuslinjen	7		
Første igangsetting	8		
Sette opp apparatet	8		
Koble til strømadapteren / Batteriet lades opp	8		
Førsteinnstallasjon	8		
Koble til visningsapparatet	9		
Tilkobling til apparater med HDMI-utgang	9		
Tilkobling av hodetelefoner	9		
Minn	10		
Sett inn lagringskort	10		
Tilkoble et USB- lagringsmedium	10		
Miracast	11		
Bluetooth	12		
Slik aktiverer du Bluetoothtilkobling	12		
Deaktivere Bluetooth-tilkoblingen	12		
Slett paring	12		
Medieavspilling	13		
Videoavspilling	13		
Fotovisning	14		
Musikkavspilling	14		
Filhåndtering	15		
Innstillinger	16		
Oversikt over menyfunksjonene	16		
+ funksjoner	17		
Lommelykt	17		
SOS-lampe	17		

Kjære kunde

Mange takk for at du har valgt en Pocket Projektor.

Vi ønsker deg mye moro med ditt apparat og dets mangfoldige funksjoner!

Vedrørende denne bruksanvisningen

Med installeringshjelpen på de etterfølgende sidene tar du apparatet både hurtig og enkelt i bruk. I de etterfølgende kapitler finner du detaljerte beskrivelser til denne bruksanvisningen.

Les nøye gjennom bruksanvisningen. Legg spesielt merke til sikkerhetsanvisningene for å sikre feilfri drift av apparatet. Produsenten overtar ingen heftelser dersom du ikke følger henvisningene.

Anvendte symboler

Henvisning



Råd og tips

Dette symbolet markerer tips for mer effektiv og enklere bruk av apparatet.

FORSIKTIG!



Skader på apparatet eller tap av data!

Dette symbolet advarer mot skader på apparatet samt mulig tap av data. Disse materielle skadene kan oppstå på grunn av feilaktig håndtering.

FARE!



Fare for personer!

Dette symbolet advarer mot farer for personer. Personskader eller materielle skader kan oppstå grunnet upassende håndtering.

Pakkeinnhold

- 1 – PicoPix Projektor
- 2 – HDMI til mini HDMI-kabel
- 3 – Hurtigstartveiledning



Produkt høydepunkter

Tilkobling til apparater med HDMI-utgang

Med HDMI-til-mini-HDMI-kabel kan projektoren kobles til en datamaskin (se Tilkobling til apparater med HDMI-utgang, side 9).

WiFi Display (Miracast-kompatibel)

Med Miracast™ -løsningen kan du vise video mellom trådløse enheter, uten kabler eller en nettverkstilkobling. Du kan gjøre ting som å vise bilder eller videoer fra en smarttelefon (Android 4 og nyere) eller laptop (Windows 8.1) på din lommeprojektor.

Henvisning



Ikke alle enheter vil være kompatible med WiFi Display.

WiFi Display vil ikke fungere med iOS-enheter.

1 Generelle sikkerhetshenvisninger

Du må ikke foreta noen innstillinger og forandringer som ikke beskrives i denne bruksanvisningen. Personskader eller materielle skader, skader på apparatet, eller tap av data, kan oppstå grunnet feilaktig håndtering. Vær oppmerksom på alle advarsler og sikkerhetsmeldinger.

Sette opp apparatet

Apparatet er utelukkende konstruert for innendørs bruk. Apparatet skal stå sikkert og stabilt på en jevn overflate. Legg ledningene slik at ingen kan snuble i dem og skade seg eller ødelegge apparatet.

Apparatet må ikke tilkobles i våtrom. Berør verken støpselet eller nettilkoblingen med fuktige hender.

Apparatet må få tilstrekkelig lufting, og må ikke tildekkes. Sett ikke apparatet i lukkede skap eller skatoller.

Sett det ikke på myke underlag så som sengetøy eller tepper, og sørg for at lufteslissene ikke tildekkes. Ellers kan apparatet bli for varmt og begynne å brenne.

Beskytt apparatet mot direkte sollys, varme, store temperaturforskjeller og fuktighet. Du må ikke installere apparatet i nærheten av varmeapparater eller klimaanlegg. Observér informasjonene vedr. temperatur og luftfuktighet i de tekniske dataene.

Når apparatet har vært påslått i lengre tid, blir overflaten varm, og et varselsymbol vises i projeksjonen. Apparatet går automatisk over i standbymodus når det blir for varmt. Du kan fortsette fremvisningen når apparatet er blitt avkjølt ved å trykke på en hvilken som helst tast.

Væsker må aldri komme inn i apparatet. Slå av apparatet og frakoble det fra strømmettet dersom væske eller fremmedlegemer er kommet inn i apparatet, og få det kontrollert på et teknisk servicested.

Apparatet må alltid behandles med forsikt. Unngå å berøre objektivlinsen. Du må aldri plassere tunge gjenstander eller gjenstander med skarpe kanter opp på apparatet eller strømledningen.

Hvis apparatet blir for varmt eller det kommer røyk av apparatet må støpselet trekkes ut av stikkkontakten umiddelbart. Få apparatet kontrollert på et teknisk servicested. For å unngå at ild sprer seg, må åpne ildsteder ikke befinne seg i nærheten av apparatet.

Under følgende betingelser kan det danne seg kondens inne i apparatet og føre til feilfunksjoner:

- når apparatet flyttes fra et kaldt til et varmt rom;
- etter oppvarming av et kaldt rom;
- ved plassering i et fuktig rom.

Gå frem som følger for å unngå kondens:

- 1 Legg apparatet i en plastpose før du bringer det til et annet rom, for å tilpasse det til omgivelsesbetingelsene i rommet.
- 2 Vent en til to timer før du tar apparatet ut av plastposen.

Apparatet må ikke plasseres i en omgivelse med sterk støvbelastning. Støvpartikler og andre fremmedlegemer kunne skade apparatet.

Utsett apparatet aldri for ekstreme vibrasjoner. Interne komponenter kunne ta skade gjennom dette.

La ikke barn uten oppsyn håndtere apparatet. Barn må ikke få lov å leke med emballasjefoliene.

Strømforsyning

Bruk kun den medleverte adapteren (se vedlegg / tekniske data). Kontrollér at nettspenningen på apparatet stemmer overens med nettspenningen på oppstillingsstedet. Alle deler tilsvarer spenningen som er angitt på apparatet.

Batterikapasiteten avtar over tid. Dersom apparatet bare fungerer på netttømm, er batteriet defekt. Kontakt et autorisert servicested for å bytte batteri.

Gjør aldri forsøk på å bytte batteriet selv. Feilaktig håndtering av batteriet eller bruk av feil batteritype kan føre til personskader eller skade på apparatet.

FARE!



Eksplisjonsfare ved feil batteritype.

Batteriet må bare erstattes med et batteri av samme eller sammenlignbar type.

Eksplisjonsfare ved feil batteritype.

Slå av apparatet med På-/Avbryteren før du trekker støpselet ut av stikkkontakten.

Slå av apparatet og trekk ut stikkkontakten før apparatet rengjøres. Bruk en myk og lofri klut. Du må under ingen omstendighet bruke flytende, gassholdige eller lett antenkelige rengjøringsmidler (spray, skuremidler, poleringsmidler, alkohol osv.). Det må ikke komme fuktighet inn i apparatet.

FARE!



Lysdiode (LED) med høy effekt

Dette apparatet er utstyrt med en høyeffektiv lysdiode (LED - Light Emitting Diode) som sender ut et svært sterkt lys. Se aldri direkte inn i objektivet på projektoren. Det kan føre til øyeyritasjon og øyeskader.

FARE!



Fare for hørselskader.

Bruk ikke apparatet sammenhengende over lengre tid på svært høyt lydvolume – spesielt ikke ved bruk av hodetelefoner. Det kan forårsake hørselskader.

Reparasjoner

Du må ikke selv foreta reparasjonsarbeider på apparatet. Ufagmessig vedlikehold kan føre til person- eller materielle skader. Få apparatet utelukkende reparert på et autorisert servicested.

På garantikortet finner du informasjon om autoriserte serviceverksteder.

Fjern ikke typeskiltet fra apparatet, ellers opphører garantien.

2 Oversikt

Apparatets overside

- ❶ – USB-kabel
USB-kobling for en datamaskin / port for strømfor-
syning
USB-kobling for et USB lagringsmedium

- ❷ – Innstillingshjul for bildeskarpheit.

Henvisning



Vær oppmerksom på at avstanden til projek-
sjonsflaten skal være minst 0,3 meter og mak-
simalt 2,1 meter. Dersom Pocket Projektor
stilles opp utenfor disse avstandsgrensene,
kan ikke bildet stilles skarpt. Ikke bruk makt
når du dreier på innstillingshjulet, det kan føre
til skader på objektivet.

- ❸ – OK-tast

⊙ – Bekreft inngang / start, stopp video-/musikk-
playback eller lysbildevisning.

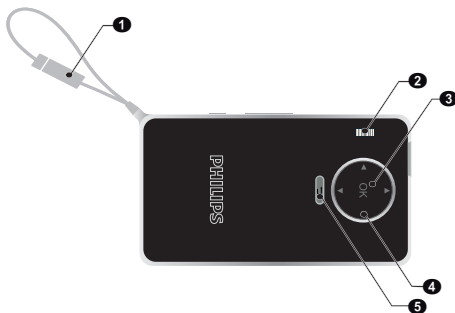
- ❹ – Navigeringstaster

▲/▼ – Navigering / under musikk-playback velg
forrige eller neste tittel når bildedisplayet er slått av
/ under video-/bilde-playback åpne hurtig innstillings-
felt

◀/▶ – Navigering / under musikk-playback: regu-
lar volumnivå / under video-playback start forover
eller bakover / under bilde-playback velg forrige,
neste bilde

- ❺ – ⏪-tast

⏪ – Ett menytrinn tilbake, et katalognivå til /
slette en funksjon



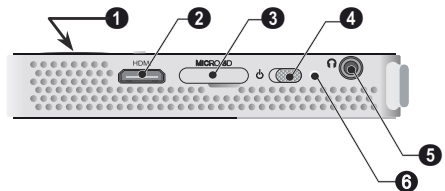
Sett fra siden

- ❶ – Høytaler (på den andre siden)
- ❷ – HDMI – HDMI port for en playback-enhet (med
adapterenhet)
- ❸ – MICRO SD – Slot for minnekort (Micro SD/
SDHC)
- ❹ – ⏻ – På-/Av-bryter
- ❺ – 🎧 – Audioutgang – hodetelefonutgang eller
utgang for ekstern høyttaler
- ❻ – Batteristatusmonitor

Ladeindikator med tilkoblet strømforsyning:

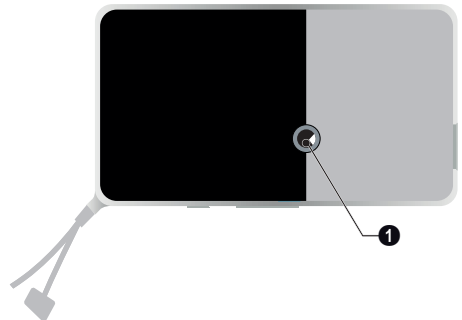
Rød: Batteriet lades

Grønn: Batteriet er fulladet



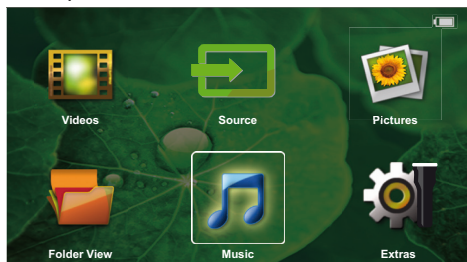
Apparatets underside

- ❶ – Stativgjenger



Oversikt over menyfunksjonene

- 1 Når apparatet slås på, vises hovedmenyen.
- 2 Velg ønsket meny med navigasjonstastene (▲/▼), (◀/▶).
- 3 Bekreft med (OK).
- 4 Ved å trykke på tasten (↶) går du tilbake til hovedmenyen.



Kilde – Bytt til ekstern videoinput **HDMI** eller velg WiFi (hvis WiFi-dongle er koblet til)

Videoer – Velg filer for videoavspilling

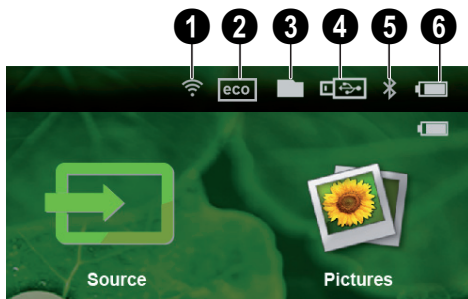
Bilder – Velg filer for lysbildevisning

Musikk – Velg filer for musikkavspilling

Ekstra – Gå inn + og konfigurere innstillingen til lommeprojektoren

Mappevisning – Velg filer for avspilling / svinning
Kopiering eller sletting av filer (Markér filene med (▶) og bekreft med (OK)).

Symboler i statuslinjen



❶ – WLAN-statusindikator

❷ – ECO-modus

❸ – Mappe

❹ – USB-lagringsmedium

❺ – Bluetooth

❻ – Ladetilstand for det innebygde batteriet. Dette symbolet er rødt når batteriet må lades opp.

3 Første igangsetting

Sette opp apparatet

Et stativ er tilgjengelig som ekstrautstyr, til bruk når apparatet skal stå høyere (se Ekstrautstyr, side 23).

Koble til strømadapteren / Batteriet lades opp

FORSIKTIG!

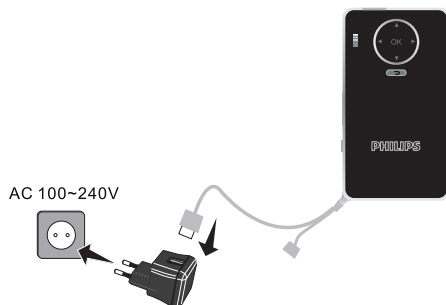


Nettspenning på oppstillingsstedet!!

Kontrollér at nettspenningen på apparatet stemmer overens med nettspenningen på oppstillingsstedet.

- 1 Koble USB-pluggen til en datamaskin for å lade batteriet.

Alternativt kan du koble USB-pluggen til strømadapteren (ikke inkludert), vi anbefaler at du bruker tilbehøret PPA6200. Ladetiden er raskere for å lade batteriet.



Førsteinnstilling

- 1 Slå på maskinen med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Rett apparatet mot en egnet projeksjonsflate eller en vegg. Vær oppmerksom på at avstanden til projeksjonsflaten skal være minst 0,3 meter og maksimalt 2,1 meter. Sørg for at projektoren står støtt.
- 3 Still bildet skarpt med innsillingshjulet på oversiden..
- 4 Velg ønsket menyspråk med /.
- 5 Bekreft med .

Henvising



I stedet for språkvalg, vises hovedmenyen

Apparatet er allerede installert. For å endre menyspråk, går du frem på følgende måte:

- 1 Velg **Extras** med navigasjonstastene.
- 2 Bekreft med .
- 3 Velg **Språk** med /.
- 4 Bekreft med .
- 5 Velg ønsket språk med /.
- 6 Bekreft med .
- 7 Avslutt med .

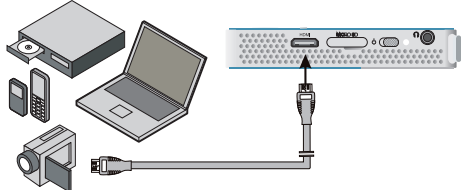
4 Koble til visningsapparatet

Bruk bare den vedlagte forbindelseskabelen eller en forbindelseskabel du har anskaffet som ekstrautstyr når projektoren skal tilkobles.

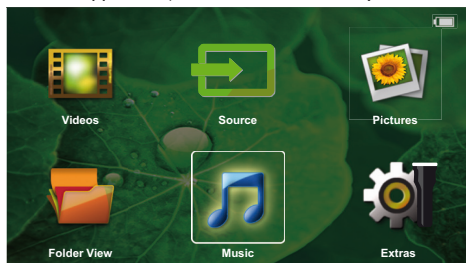
Forbindelseskabler tilgjengelig som ekstrautstyr
Mini display port kabel..... (PPA1270 / 253520069)
MHL-Kabel..... (PPA1240 / 253520048)

Tilkobling til apparater med HDMI-utgang


Bruk HDMI på mini-HDMI-kabel for tilkobling til datamaskin.



- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.

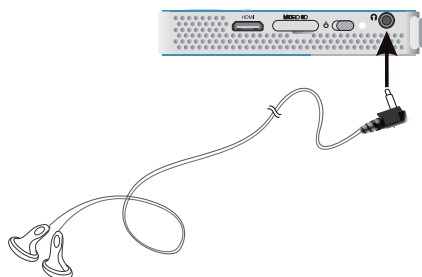


- 3 Koble kabelen til HDMI-inngangen på projektoren.
- 4 Koble kabelen til mini-HDMI-inngangen på visningsapparatet.
- 5 Velg **Source** med navigasjonstastene.
- 6 Bekreft med **OK**.
- 7 Velg **HDMI** med navigasjonstastene.
- 8 Bekreft med **OK**.
- 9 Koglingen aktiveres automatisk.

Trykk på  for å gå ut av funksjonen.

Tilkobling av hodetelefoner

- 1 Før hodetelefonene kobles til, bør lydvolume på apparatet skrus helt ned.
- 2 Sett pluggen på hodetelefonene inn i hodetelefonutgangen på projektoren. Høytaleren på apparatet blir automatisk deaktivert når hodetelefonene kobles til.



- 3 Skru opp lydvolume til et behagelig nivå etter at hodetelefonene er tilkoblet.

FARE!

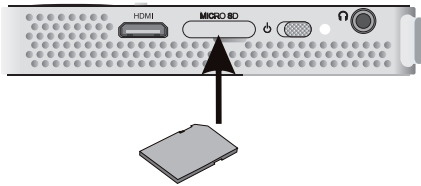


Fare for hørselskader.

Bruk ikke apparatet sammenhengende over lengre tid på høyt lydvolume– spesielt ikke ved bruk av hodetelefoner. Det kan forårsake hørselskader. Før hodetelefonene kobles til, bør lydvolume på apparatet skrus helt ned. Skru opp lydvolume til et behagelig nivå etter at hodetelefonene er tilkoblet.

5 Minn

Sett inn lagringskort



- 1 Sett et minnekort med kontaktene nedover inn i MICRO SD-åpningen på siden av enheten. Enheten din støtter følgende minnekort: Micro SD/SDHC.
- 2 Skyv lagringskortet helt inn i kortsporet.

FARE!



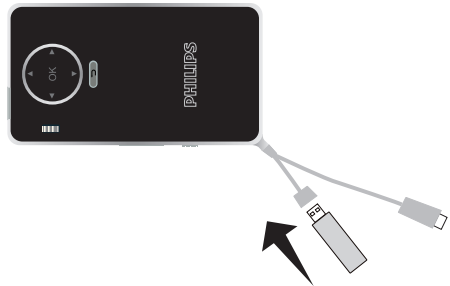
Innsetting av lagringskort!

Du må aldri trekke ut et lagringskort mens apparatet skriver til eller leser fra kortet. Det kan føre til tap av data.

Slå av apparatet for å være sikker på at det ikke skrives til eller leses fra kortet.

- 3 For å ta ut lagringskortet trykker du lett på kortet.
- 4 Lagringskortet mates ut.

Tilkoble et USB-lagringsmedium



- 1 Koble til USB lagringsmediet til USB-kabelen på enheten.

6 Miracast

Henvisning





Bare Miracast-sertifiserte enheter kan brukes med denne funksjonen.

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.

Henvisning



Projektoren må være koblet til et Wi-Fi-nettverk.


- 3 Bruk navigeringstastene for å velge **Source**.
- 4 Bekreft med .
- 5 Bruk navigeringstastene for å velge **Wifi Display**.
- 6 Bekreft med .

Henvisning



Navnet som brukes til å identifisere projektoren kan endres i Innstillinger.

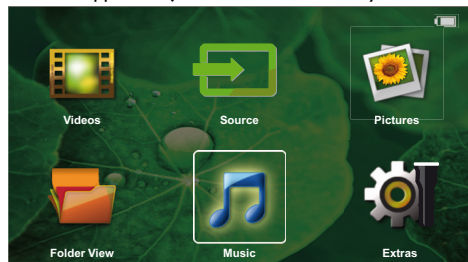
- 7 Koble den eksterne enheten (smarttelefon eller nettbrett) til samme Wi-Fi-nettverk som projektoren.
- 8 Velg på appen WifiDisplay for den eksterne enheten navnet på projektortilkoblingen.
- 9 Kobler den eksterne enheten (smarttelefon eller nettbrett) til projektoren. Den vises som Kopleter.
- 10 Vent til den eksterne enheten viser "tilkoblet" med projektoren, og at projektoren også viser skjermen til den eksterne enheten.

Trykk på  for å gå ut av funksjonen.

7 Bluetooth

Slik aktiverer du Bluetoothtilkobling

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.



- 3 Bruk navigeringstastene for å velge **Extras**.
- 4 Bekreft med **OK**.
- 5 Bruk navigeringstastene for å velge **Bluetooth**.
- 6 Bekreft med **OK**.
- 7 Velg med **◀/▶/▲/▼ On**.
- 8 Bekreft med **OK**.

Henvisning



Aktiver Bluetooth-koblingen fra enheten du ønsker å.

- 9 Et søk lanseres for å finne tilgjengelige enheter.
- 10 Velg enheten din.
- 11 Bruk navigeringstastene til å velge **start paring & koble til**. Paring er lansert.
12. Om nødvendig tast inn passordet med tastene **◀/▶/▲/▼** (standardkode: 0000 eller 1234) og bekreft med **OK**.
- 13 Navnet på enheten vises på skjermen.

Du kan spille filmer, bilder og lytte til musikk fra den tilknyttede enheten.

Deaktivere Bluetoothtilkoblingen

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.
- 3 Bruk navigeringstastene for å velge **Extras**.
- 4 Bekreft med **OK**.
- 5 Bruk navigeringstastene for å velge **Bluetooth**.
- 6 Bekreft med **OK**.

- 7 Velg med **◀/▶/▲/▼ Off**.
- 8 Bekreft med **OK**.

Slett paring

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.
- 3 Bruk navigeringstastene for å velge **Extras**.
- 4 Bekreft med **OK**.
- 5 Bruk navigeringstastene for å velge **Bluetooth**.
- 6 Bekreft med **OK**.
- 7 Listen over parede enheter, bruk navigeringstastene for å velge den enheten du vil slette.
- 8 Bekreft med **OK**.
- 9 Velg med **◀/▶ delete pairing**.
- 10 Velg med **▲/▼ Yes**.
- 11 Bekreft med **OK**.

8 Medieavspilling

Henvisning



Innstillingsmuligheter

For optimal bruk av apparatet kan du lese om innstillingsmulighetene i kapittelet Innstillinger (se Innstillinger, side 16).

Videoavspilling

Videoavspilling (USB/MICRO SD/ internt lager)

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.
- 3 Bruk navigeringstastene for å velge **Videos**.
- 4 Bekreft med **OK**.
- 5 **Med tilkoblet minne:** Bruk tastene **▲/▼** til å velge internt minne, USB lagringsmedium eller minnekort.
- 6 Bekreft med **OK**.
- 7 Med **▲/▼** velger du videofilen du vil spille av.

Henvisning



Visning av videofiler

Bare de videofilene som kan spilles av på Pocket Projektoren blir vist.

- 8 Trykk på **OK** for å starte avspillingen.
- 9 Trykk på **↶** for å avslutt avspillingen og gå tilbake til oversikten.
- 10 Trykk en gang til på **↶** for å gå tilbake til hovedmenyen.

Under playback kan du få adgang til forskjellige innstillinger (volum, smartinnstillinger, kontrast, lysstyrke, metning) bruk **▲/▼** til å velge ønsket innstilling og **◀/▶** for å slutføre innstillingene dine.

Filformater

Det finnes forskjellige filformater, som *.mov, *.avi, *.m4v. Mange av disse formatene arbeider som containere som inneholder de ulike koderte audio- og videofilene. Eksempler på koderte audio-/videofiler, er MPEG-4, H.264, MP3, AAC. For å kunne spille av disse filene, må de leses av apparatet, og audio-/videosignalene må dekodes.

Vær oppmerksom på at enkelte filer ikke kan spilles av på grunn av ulike audio- og video-kodeverk.

Filformater som støttes

Container	Videoformat
*.avi	XVID; MPEG-4; H.264; MJPEG
*.mov	MPEG-4; H.264;H.263
*.mp4	MPEG-4; H.264;H.263
*.mkv	XVID; MPEG-4; H.264; MJPEG
*.ts	H.264
*.m2ts	H.264
*.3gp	H.263
*.lvr	MPEG-4; H.264;H.263

Videoavspilling (mini-HDMI-inngang)

- 1 Koble til HDMI-utgangen på den eksterne enheten til lommeprojektorens **HDMI**-kontakt.
- 2 Start video-playback på den eksterne enheten.





For å endre den gjeldende spillelyden, trykker du på **▲/▼** for å velge Volum og på **◀/▶** for å øke eller redusere volumet.

Endring av innstillingene under avspilling

- 1 Trykk på tastene **▲** eller **▼**.
- 2 Velg følgende innstillinger med **▲/▼**-knappen:
Volum: Innstill lydstyrken
Smart Settings: Henter opp forhåndsdefinerte innstillinger for Natural / Cinema / Manual / Standard / Vivid
Metning: Stiller inn fargemetning
Kontrast: Innstille kontrasten
Lysstyrke: Stiller inn lysstyrken
- 3 Innstillingen endres med **◀/▶**.

Den endrede innstillingen blir lagret automatisk.

Fotovisning

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.
- 3 Bruk navigeringstastene for å velge **Pictures**.
- 4 Bekreft med .
- 5 **Med tilkoblet minne:** Bruk tastene / til å velge internt minne, USB lagringsmedium eller minnekort.
- 6 Bekreft med .
- 7 Miniatyrbilder blir vist på skjermen.

Henvisning



Miniatyrvisning eller liste








I innstillingene kan du velge om du vil vise oversikten som miniatyrvisning eller som en liste.

Henvisning










Når det er mange bilder på lagringskortet eller på USB-lagringsmediet










Dersom det er lagret mange bilder på USB-lagringsmediet eller lagringskortet, kan det ta litt tid før oversikten vises.

- 8 Med / eller / velger du hvilket bilde lysbildevisningen skal starte fra.
- 9 Trykk på  for å starte lysbildevisningen.
- 10 Trykk på  for å avbryte lysbildevisningen.
- 11 Trykk på  for å avslutt lysbildevisningen og gå tilbake til oversikten.

Under playback kan du også:

- Trykk på , deretter  for å stanse playback, start opp igjen med .
- Trykk på , deretter på  for å rotere bildet i trinn på 90°.
- Trykk på , deretter på  for å endre størrelsen på bildet, maksimalt x4.

Lysbildevisning med bakgrunnslyd

- 1 Start lysbildevisningen.
- 2 Trykk på , for å aktivere menyfeltet, bruk / til å velge  og bekreft med .
- 3 Bruk / eller / for å velge musikken din på numerisk støtte.

Henvisning



Lagringsplassering

Kun filer fra minnekortet /USB lagringsmediet kan spilles.


- 4 Hvis det ikke gjordes noen input, skjules menyfeltet etter 5 sekunder.









Musikkavspilling

Henvisning



Slå av bildevisning



Under avspilling av musikk kan du slå av bildevisning for å spare strøm (se også kapitlet Musikkinnstillinger, side 34). Bildet vises igjen og ventilatoren går så snart du trykker på -knappen.


- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.
- 3 Bruk navigeringstastene for å velge **Music**.
- 4 Bekreft med .
- 5 **Med tilkoblet minne:** Bruk tastene / til å velge internt minne, USB lagringsmedium eller minnekort.
- 6 Bekreft med .
- 7 Med / velger du filen du vil spille av.
- 8 Trykk på  for å starte avspillingen.
- 9 Trykk på  for å avbryte eller fortsette avspillingen.


Henvisning







Navigering når bildevisning er slått av

Trykk på / for å velge forrige / neste tittel.

Trykk på  for å avbryte eller fortsette avspillingen.







Trykk på  for å gå tilbake til utvalget.

Under playback kan du få adgang til forskjellige innstillinger (volum, smartinnstillinger, kontrast, lysstyrke, metning) bruk / til å velge ønsket innstilling og / for å slutføre innstillingene dine.

Filhåndtering

Kopiering av filer

Du kan kopiere filer mellom det interne lageret, et tilkoblet USB-lagringsmedium eller lagringskort.

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.
- 3 Bruk navigeringstastene for å velge **Folder View**.
- 4 Bekreft med .
- 5 **Med tilkoblet minne:** Bruk tastene / til å velge internt minne, USB lagringsmedium eller minnekort.
- 6 Bekreft med .
- 7 Med / velger du filen du vil kopiere.

Henvisning



Ingen filer tilgjengelig (0 filer)

Bare filer som kan spilles av på eller vises med Pocket Projektor blir vist.










- 8 Marker filen med . Dersom du trykker på en knapp flere ganger, blir markeringen opphevet.

Henvisning



Markere hele mappen




Du kan også markere hele mappen for å kopiere alle filene i mappen. Vær klar over at kopieringen kan ta tid dersom mappen inneholder mange filer.

- 9 Velg øvrige filer med /.
- 10 Trykk på .
- 11 Velg med / **Copy**.
- 12 Bekreft med .
- 13 Med / velger du hvilket lagringsmedium det skal kopieres til: SD-kort, Internt minne eller USB-minne.
- 14 Bekreft med .

Henvisning



Filene finnes allerede

Dersom filene finnes allerede, kan du med tastene / og  avgjøre om de skal overskrives eller ikke. Dersom filene ikke skal overskrives, blir et nummer vist ved siden av filnavnet.

- 15 Filene blir kopiert.

Henvisning



Feil







Dersom det skulle oppstå feil under kopieringen, må du finne ut om det er nok lagringsplass på mediet.

Ta ut lagringsmediet

Vent til kopieringen er avsluttet før du tar ut lagringsmediet.

Slette filer

Du kan slette filer fra det interne lageret, et tilkoblet USB-lagringsmedium eller et lagringskort.











- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.
- 3 Bruk navigeringstastene for å velge **Folder View**.
- 4 Bekreft med .
- 5 **Med tilkoblet minne:** Bruk tastene / til å velge internt minne, USB lagringsmedium eller minnekort.
- 6 Bekreft med .
- 7 Med / velger du filen du vil slette.

Henvisning



Ingen filer tilgjengelig (0 filer)

Bare filer som kan spilles av på eller vises med Pocket Projektor blir vist.

- 8 Marker filen med . Dersom du trykker på en knapp flere ganger, blir markeringen opphevet.
- 9 Velg øvrige filer med /.
- 10 Trykk på .
- 11 Velg med / **Delete**.
- 12 Bekreft med .
- 13 Velg med / om du vil slette filen eller avbryte slettingen
- 14 Bekreft med .









Henvisning




Feil

Dersom det skulle oppstå feil under slettingen, må du sørge for at mediet ikke er skrivebeskyttet.

9 Innstillinger

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.
- 3 Bruk navigeringstastene for å velge **Extras**.
- 4 Bekreft med .
- 5 Med / velger du blant følgende innstillinger.
- 6 Bekreft med .
- 7 Innstillingene endres med , /.
- 8 Bekreft med .

Med knappen  går du ett menytrinn tilbake.

Oversikt over menyfunksjonene

Bildeinnstillinger

Bakgrunn – Valg av bakgrunnsbilder

Bildeformat – Konverter videoer og bilder til original, optimal og zoom-oppløsning

Projeksjonsmodus

Foran – normal projeksjon, apparatet står foran projeksjonsflaten/lerretet.

Bak – bakgrunnsprojeksjon, apparatet står bak lerretet, bildet speilvendes horisontalt.

Bak tak – apparatet er hengt opp feil vei fra taket bak lerretet, bildet dreies 180 grader og speilvendes horisontalt.

Tak – apparatet er hengt opp feil vei fra taket, bildet dreies 180 grader.

Bakgrunnsfargekorreksjon – Det viste bildet fargekorrigeres for å tilpasses til fargen på projeksjonsflaten

Smart Settings – Henter opp forhåndsdefinerte innstillinger for lysstyrke / kontrast / fargemetning. Dersom disse innstillingene blir endret, kobles det om til innstillingen **Manuell**.

Lysstyrke – Stille inn lysstyrken

Kontrast – Stille inn kontrasten

Metning – Reguler metning

Lydinnstillinger

Lydvolum – Stille inn lydvolument

Bass – Innstill bassgjengivelse

Høyder – Innstill diskantgjengivelse

Nøkkelyd – Slå tastelyd av og på

Videoinnstillinger

Viser filer – Vis alle videoer i en liste eller i henhold til filstrukturen i diskstasjonen.

Gjenta – Innstill måten videoer skal gjentas på: Gjentakelse slått av (**Av**), alle videoer i mappen blir gjentatt (**Directory**), bare den aktuelle videoen blir gjentatt (**Film**), alle videoer blir gjentatt (**Alle**).

Fortsette avspilling – Når denne funksjonen er aktivert, blir avspillingen gjenopptatt der den ble avbrutt. Dersom denne funksjonen er slått av, gjenopptas avspillingen alltid fra begynnelsen av filmen.

Musikkinnstillinger

Viser filer – Vis alle musikkfiler i en liste eller i henhold til filstrukturen i diskstasjonen.

Skjerm – Slå projeksjonen av eller på under avspilling.

Gjenta – Innstill måten musikkfiler skal gjentas på: Gjentakelse slått av (**Av**), alle musikkfiler i mappen blir gjentatt (**Directory**), bare den aktuelle musikkfilen blir gjentatt (**Sang**), alle musikkfiler blir gjentatt (**Alle**).

Tilfeldig – Når denne funksjonen er aktivert, spilles musikkfilene av i tilfeldig rekkefølge. Hvis ikke اسپيلles de av i rekkefølge.

Fotoinnstillinger

Viser filer – Bildene vises i hovedmenyen som **Miniaturvisning** eller som **Liste**.

Tid per bilde – Visningstid for hvert bilde under lysbildevisning

Gjenta – Innstill måten bildefilene skal gjentas på under lysbildevisning: Gjentakelse slått av (**Av**), alle bilder i mappen blir gjentatt (**Directory**), alle lagrede bilder blir gjentatt (**Alle**).

Glidende overgang – Innstilling av bildeovergangen

Rekkefølge lysbildevisning – Vis lysbilder i tilfeldig eller ordnet rekkefølge

Energisparer

Lysstyrkmodus

Optimal: Lysstyrke i henhold til dine innstillinger.

ECO-modus: Denne funksjonen regulerer lysmengden slik at brukstiden for det innebygde batteriet øker. Ved bruk fra strømforsyningen deaktiveres energisparingsmodusen alltid, for å garantere best mulig bilde på displayet.

Hvilemodus – Med denne funksjonen slås projektoren av automatisk etter en forhåndsinnstilt tid eller når en film er ferdig.

Auto demomodus – Slås demomodus av og på. I denne modusen vises lommeprojektoren kontinuerlig på skjermen og video- og/eller lydfiler som er plassert i et internt minne leses direkte.

Bluetooth – Aktiverer funksjonen og velger Bluetooth-enheten.

Språk – Velg ønsket språk for menyene.

Vedlikehold

Nullstille innstillinger – Tilbakestill innstillingene til fabrikkinnstillingene.

Firmware-oppdatering (fastvare) – Oppdater fastvaren (programvaren)

Henvising



Koble til strømmen mens oppdateringen pågår.

Informasjon – Vis ledig lagringsplass på det interne minnet og informasjon om apparatet (lagringsplass: / ledig lagringsplass: / Firmware-versjon: / Maskinnavn: / Modell:)

10+ funksjoner

Funksjoner som er tilgjengelig for deg er å bruke projekto-
ren som en lommelykt, med et blink, SOS eller varsel-
lys.

FORSIKTIG!






Disse funksjonene bruker massevis av energi.
Pass på at batteriet ditt er ladet før du bruker
dem.

SOS-lampen kan ikke anses som en nødlampe.



Lommelykt



Gjør at du kan bruke lommeprojekto-
ren som lommelykt.

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.
- 3 Bruk navigeringstastene for å velge **Extras**.
- 4 Bekreft med .
- 5 Bruk navigeringstastene for å velge **Flashlight**.
- 6 Bekreft med .
- 7 Lommelykten er aktivert.
- 8 Trykk på  for å gå ut av funksjonen.



eller

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.
- 3 Trykk på -tasten i 2 sekunder for å aktivere lommelykten.
- 4 Deaktiver lommelykten så snart du slipper  tas-
ten.


SOS-lampe



Din lommeprojektor er styrt med en
SOS-lampe-funksjon. Blinkene er
utformet i henhold til morseregelen 3
korte, tre lange, tre korte. Enheten
kan ikke anses som godkjent som red-
ningslampe.

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.
- 3 Bruk navigeringstastene for å velge **Extras**.
- 4 Bekreft med .
- 5 Bruk navigeringstastene for å velge **SOS Light**.
- 6 Bekreft med .




7 SOS-lampen er tent.

8 Trykk på  for å gå ut av funksjonen.

Varsellys



Din lommeprojektor kan blinke rødt
eller oransje. Dette blinket kan sees på
mer enn 50 meters avstand.

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Etter oppstartskjermen vises hovedmenyen.
- 3 Bruk navigeringstastene for å velge **Extras**.
- 4 Bekreft med .
- 5 Bruk navigeringstastene for å velge **Warning Light**.
- 6 Bekreft med .
- 7 Varsellyset tennes.
- 8 Trykk på  for å gå ut av funksjonen.

11 Service

Vedlikeholdsanvisning for batteriet

Batterikapasiteten avtar over tid. Du kan forlenge levetiden på batteriet ved å være oppmerksom på følgende punkter:

- Uten strømtilførsel drives apparatet med det innebygde batteriet. Dersom batteriet ikke lenger har tilstrekkelig kapasitet, slås apparatet av. Koble enheten til med USB-kabelen til en USB-port.
- Dersom batteriet ikke lenger har tilstrekkelig kapasitet, er indikatoren i batterisymbolet rødt.
- Når apparatet har vært påslått i lengre tid, blir overflaten varm, og et varselsymbol vises i prosjeksjonen. Apparatet oppfører seg på følgende måte:
 - 1 Viften går på maksimal hastighet.
 - 2 Ved maksimal lysstyrke vises overopphetings-symbolet i displayet, og apparatet kobler automatisk om til laveste lysstyrke.
 - 3 Ved minimal lysstyrke vises overopphetingssymbolet i tre sekunder i midten av displayet. Deretter slås apparatet automatisk av.Du kan fortsette bruken når apparatet er avkjølt.
- Bruk apparatet minst en gang i uken.
- Lad opp batteriet regelmessig. Oppbevar ikke apparatet med fullstendig utladet batteri.
- Dersom apparatet ikke brukes på noen uker, utlader du batteriet delvis ved å ta apparatet i bruk før det oppbevares.
- Dersom apparatet bare fungerer via USB-tilkobling eller strømadapter, er batteriet defekt.
- Hold apparatet og batteriet på avstand fra varmekilder.

FARE!



Ikke bytt batteri selv

Gjør aldri forsøk på å bytte batteriet selv. Feilaktig håndtering av batteriet eller bruk av feil batteritype kan føre til personskader eller skade på apparatet.

Lading av batteriet etter dyp utlading

Dersom batteriet er dypt utladet eller apparatet ikke har vært i bruk på en god stund, går du frem på følgende måte:

- 1 Koble apparatet til strømtilførsel (se Koble til strømadapteren / Batteriet lades opp, side 8). Apparatet oppfører seg på følgende måte:

	Apparatet er slått av	Apparatet er slått på
Tilkobling til data-maskin	Under lading lyser kontrollampen på siden av apparatet rødt. Langsom opplading Når ladingen er fullført lyser indikatorlampen grønt.	Indikatorlampen på siden av enheten blir rødt under lading.
Tilkobling til nettdel	Under lading lyser kontrollampen på siden av apparatet rødt. Rask opplading Når ladingen er fullført lyser indikatorlampen grønt.	Apparatet er slått på. Langsom opplading.

- 2 Apparatet kan slås på og tas i bruk igjen etter om lag fem minutter.

Batteriladetid når maskinen er slått av

	Kan slås på	Helt oppladet
Langsom opplading	10 minutter	5 timer
Rask opplading	5 minutter	3 timer

Rengjøring

FARE!



Instruksjoner for rengjøringen!

Bruk en myk og lufri klut. Du må under ingen omstendigheter bruke flytende eller lett antenkelige rengjøringsmidler (spray, skuremidler, poleringsmidler, alkohol osv.). Det må ikke komme fuktighet inn i apparatet. Ikke spray apparatet med rengjøringsvæske.

Tørk forsiktig av flatene som er forsynt med påskrift. Pass på at du ikke riper overflatene.

Rengjøring av objektivet

Bruk en pensel eller linserengjøringspapir for objektivert ved rengjøring av linsen på projektoren.

FARE!



Ikke bruk flytende rengjøringsmidler

Bruk ikke flytende rengjøringsmidler til rengjøring av linsen, for å unngå skade på overflaten.

Apparatet er overopphetet

Dersom apparatet er overopphetet, vises overopphettingssymbolet (se Symboler i statuslinjen, side 7). Apparatet oppfører seg på følgende måte:

- 1 Viften går på maksimal hastighet.
- 2 Ved maksimal lysstyrke vises overopphettingssymbolet i displayet, og apparatet kobler automatisk om til laveste lysstyrke.
- 3 Ved minimal lysstyrke vises overopphettingssymbolet i tre sekunder i midten av displayet. Deretter slås apparatet automatisk av.

Du kan fortsette bruken når apparatet er avkjølt.

Oppdater fastvare med SD minnekort eller USB-nøkkel

Fra SD minnekort

Henvisning



Koble til strømmen mens oppdateringen pågår (se Koble til strømadapteren / Batteriet lades opp, side 8).

- 1 Formater lagringskortet med filsystemet FAT16 eller FAT32.

FARE!



Alle data blir slettet!

Under denne prosessen blir alle data på lagringskortet slettet.

- 2 Kopier fildata fra siste fastvare til rotmappe på Micro SD minnekort (fastvarenavnet er R30+).
- 3 Sett SD minnekortet inn i enheten og slå den på.
- 4 Bruk navigeringstastene for å velge **Extras**.
- 5 Bekreft med **OK**.
- 6 Velg **Maintenance** med **▲/▼**.
- 7 Bekreft med **OK**.
- 8 Velg **Firmware Update** med **▲/▼**.
- 9 Bekreft med **OK**.
- 10 Velg **Yes** med **▲/▼**.
- 11 Bekreft med **OK**.
- 12 Etter omtrent 4 minutter slår enheten seg av og på igjen, og skjermbildet **Språkvalg** dukker opp, fastvareoppdateringen er nå fullført.

FARE!



Innsetting av minnekort!

Du må aldri trekke ut et lagringskort mens apparatet skriver til eller leser fra kortet.

Strømadapter

Trekk aldri ut strømadapteren mens fastvare oppdateres.

Henvisning




Dersom det skulle oppstå en feil under oppdatering av fastvaren, starter du prosessen på nytt eller kontakter forhandleren.

- 13 Sjekk fastvareversjonen i enhetens informasjonsmeny. Trykk på **OK** -> Vedlikehold -> enter Informasjonsside.

Fra USB-pinne

Henvisning

 Koble til strømmen mens oppdateringen pågår (se Koble til strømadapteren / Batteriet lades opp, side 8).



- 1 Formater USB-pinnen i filsystemet FAT16 eller FAT32.

FARE!



Alle data blir slettet!

Denne prosedyren sletter alle dine data som er lagret på USB-pinnen.

- 2 Kopier fildata fra siste fastvare til rotmappe på USB-pinne (fastvarenavnet er MSTFLASH).
- 3 Kontroller at enheten din er avslått.
- 4 Sett USB-pinnen inn i enheten.
- 5 Trykk på  og slå samtidig enheten PÅ.
- 6 Slipp  etter at enheten er PÅ.
- 7 Etter omtrent 3 minutter er fastvareoppdateringen fullført og enheten starter igjen.

FARE!




Sette inn en USB-pinne!


Dra aldri ut USB-pinnen mens enheten får adgang til denne. Det vil kunne føre til at data blir skadet eller tapt.

Strømadapter

Trekk aldri ut strømadapteren mens fastvaren oppdateres.

Henvisning

 Dersom det skulle oppstå en feil under oppdatering av fastvaren, starter du prosessen på nytt eller kontakter forhandleren.





- 8 Sjekk fastvareversjonen i enhetens informasjonsmeny. Trykk på  -> Vedlikehold ->enter Informasjonsside.

Problemer / løsninger

Hurtighjelp

Dersom det opptrer et problem som ikke kan løses ved hjelp av beskrivelsene i denne bruksanvisningen (se også etterfølgende hjelp), fremgå på følgende måte.

- 1 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 2 Vent minst ti sekunder.
- 3 Slå på apparatet med På-/Av-bryteren på siden.
- 4 Dersom feilen hender flere ganger, vennligst henvend deg til vår tekniske serviceavdeling eller til din fagforhandler.

Problemer	Løsninger
Det går ikke an å slå Pocket Projektor på	<ul style="list-style-type: none">• Koble til den vedlagte adapteren for å lade opp det innebygde batteriet.
Ingen lyd	<ul style="list-style-type: none">• Sjekk lydnivået i menyen Ekstra / Lydinnstillinger / Volummeny, regulær volumet med tastene ///.
Ingen lyd fra det tilkoblede apparatet	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller forbindelseskabelen til det eksterne apparatet• Innstill lysvolumet på det eksterne apparatet• Eventuelt fungerer bare originalkabelen fra produsenten av de eksterne apparatet
Dårlig lyd kvalitet ved tilkobling til en datamaskin	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller om audiokabelen fra datamaskinen er koblet til hodetelefonutgangen eller til Line-Out-utgangen.• Lydvolumet på datamaskinen bør ikke stilles for høyt.
Bare startbildet vises, og ikke bildet fra det eksterne tilkoblede apparatet.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller at forbindelseskabelen er koblet til de riktige utgangene.• Forsikre det om at det eksterne tilkoblede apparatet er slått på• Kontroller at videoutgangen på det eksterne apparatet er koblet inn.
Bare startbildet vises, og ikke bildet fra den tilkoblede datamaskinen.	<ul style="list-style-type: none">• Sørg for at HDMI-kabelen kan fungere normalt.• Kontroller at HDMI-kabelen er korrekt koblet til datamaskinens HDMI grensesnitt.• Kontroller at oppløsningen på datamaskinen er innstilt på 640x360.
Apparatet slår seg av	<ul style="list-style-type: none">• Når apparatet har vært påslått i lengre tid, blir overflaten varm, og et varselsymbol vises i projeksjonen (se Symboler i statuslinjen, side 7). Apparatet slår seg av automatisk når det blir for varmt. Du kan fortsette bruken når apparatet er avkjølt.• Dersom batteriet ikke lenger har tilstrekkelig kapasitet, slås apparatet av. Koble apparatet til strømtilførsel.
Apparatet er tilkoblet strøm og går over i standby-modus	<ul style="list-style-type: none">• Batteriet er dypt utladet. Apparatet kan slås på og tas i bruk igjen etter en ladetid på om lag fem minutter (se Lading av batteriet etter dyp utlading, side 18).

Problemer	Løsninger
<p>Apparatet kobler om fra maksimal lysstyrke til minimal lysstyrke når det tilkobles via USB for å spille av videoer.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Dersom omgivelsestemperaturen er for høy, kobler apparatet automatisk om fra maksimal lysstyrke til minimal lysstyrke for å beskytte lysdioden. • Bruk apparatet ved lave omgivelsestemperaturer.
<p>Dårlig bilde- eller fargekvalitet ved tilkobling med HDMI</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bruk HDMI-kabelen som fulgte med apparatet (PPA1290). Kabler fra andre produsenter kan føre til signalforstyrrelser.

12 Vedlegg

Tekniske data

Mål (B x H x T).....	97 x 17 x 54 mm
Vekt	0,120 kg
Anbefalt omgivelsestemperatur	5–35 °C
Relativ luftfuktighet	15–85 % (ikke kondenserende)
Filformater	*.mp4, *.avi, *.mov, *.mkv, *.mpg,*.mpeg, *.ts, *.m2ts, *.3gp
Bildeformater	JPEG, BMP, PNG, GIF
Musikkformater	MP3, WAV, WMA
Video Standard (CVBS).....	PAL, SECAM, NTSC
Video Standard (YPbPr)....	480i/p, 576i/p, 720p, 1080i/p
Videotilkobling	Mini-HDMI-plugg
Hodetelefontilkobling.....	Stereo- jack: 3,5 mm
Intern høyttaler.....	mono 1 W
Internt lager	4 GB
Kompatible lagringskort.....	Micro SD/SDHC/SDXC
USB-tilkobling, maks. effekt	5V, 220mA

Teknologi / optikk

Displayteknologi	nHD 0,2" DLP
Lyskilde	RGB lysdiode (LED)
Oppløsning.....	640 x 360 piksler
Oppløsninger som støttes.....	VGA/SVGA/WVGAXGA/WXGA/FULL HD
Lysstyrke (Bright Mode)	inntil 50 Lumen
Kontrastforhold.....	1300:1
Projisert bildestørrelse	10–60 tommers
Avstand til projeksjonsflaten.....	0,35 m til 2,12 m
Fokus	Manuell
Fokuslengde	10,6 mm

Innebygd batteri

Batteritype	LiPol
Kapasitet.....	1800mAh 3.7V
Ladetid	3 timer
Driftstid.....	65 min
Driftstid (strømsparemodus)....	inntil 2 timer
Produsent.....	GREAT POWER BATTERY CO.,LTD

Ekstraustyr

Følgende ekstraustyr er tilgjengelig for apparatet:

MHL-Kabel	PPA1240 / 253520048
Mini display port kabel.....	PPA1270 / 253520069
Strømadapter	PPA6200EU / 253456003PPA6200UK / 253461710PPA6200US / 253495638

Alle data skal kun anses som retningsvisende. **Sagemcom Documents SAS** forbeholder seg retten til å foreta endringer uten forhåndsvarsel.



CE-merket garanterer at dette produktet tilfredsstiller kravene i direktivene 1999/5/EG, 2006/95/EU, 2004/108/EU og 2009/125/EU fra Europaparlamentet og Rådet for trådløse nettverksheter med hensyn til brukers sikkerhet og helse samt elektromagnetiske forstyrrelser.

Samsvarserklæringen kan du lese på internettetsiden www.picopix.philips.com.

Omsorg for miljøet gjennom et konsept for varig utvikling, er en hjertesak for Sagemcom Documents SAS. Sagemcom Documents SAS bestreber seg på å fremme miljøvennlige systemer. Derfor har Sagemcom Documents SAS besluttet å legge vekt på økologi i alle produktstadier, fra produksjon via igangsetting til bruk og deponering.



Federal Communications Commission (FCC) - erklæring: Du advares om at endringer som ikke er uttrykkelig godkjent av parten som er ansvarlig for samsvaret vil kunne annullere brukerens rett til å benytte utstyret.

Dette utstyret har blitt testet og funnet å være i overensstemmelse med grensene for en digital enhet i Klasse B, i henhold til del 15 av FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi egnet beskyttelse mot skadelig interferens i en installasjon i en bolig. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke installeres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, forårsake skadelig interferens med radio kommunikasjoner.

Men det er ingen garanti for at interferens ikke vil forekomme i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelig interferens for radio- eller tv-mottak, som kan be bestemmes ved å slå utstyret av og på, oppmuntres brukeren til å korrigere denne interferensen ved hjelp av et eller flere av følgende tiltak:

- Flytt eller drei mottaktantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til et uttak på en annen krets enn den som mottakeren er koblet til.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for hjelp.

Denne enheten er i overensstemmelse med Del 15 i FCC-reglene.

Bruken underlagt følgende to betingelser:

(1) denne enheten kan ikke forårsake skadelig interferens,

(2) denne enheten må akseptere all eventuell mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket bruk.

FCC erklæring om eksponering for RF-stråling: Denne senderen må ikke plasseres eller brukes sammen med noen annen antenne eller sender. Dette utstyret er i samsvar med FCC-grensene for RF-stråling for et ukontrollert miljø.

Dette utstyret skal installeres og brukes med en minimumsavstand på 20 centimeter mellom senderen og kroppen din.

Overensstemmelse med kanadiske regler: Denne enheten er i overensstemmelse med Industry Canada CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

RSS-Gen & RSS-210 erklæring: Denne enheten er i overensstemmelse med Industry Canada lisensunntak RSS standard(s).

Bruken er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enheten kan ikke forårsake interferens, og (2) denne enheten må akseptere all eventuell interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket funksjon av enheten.

RF erklæring om eksponering for RF-stråling: Enheten imøtekommer unntak fra rutinevurderings grensene i del 2.5 av RSS102, og brukere kan oppnå kanadisk informasjon om RF-eksponering og samsvar.

Dette utstyret skal installeres og brukes med en minimumsavstand på 20 centimeter mellom stråleenhet og kroppen din.

For Mexico only.

PROYECTOR DE BOLSILLO (PicoPix)
Alimentación: 100 – 240V ~ 50/60Hz 1A

Sal: 5 Vcc/2 A

Projector: 5 Vcc/2 A

Importador:

P&F Mexicana, SA de C.V.

AV. La Palma No 6

Col. San Fernando la Herrudera

Huixquilucan, Edo. de Mexico CP 52787

Tel: 5269 9000

HECHO EN: China

**LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUC-
TIVO ANTES DE USAR SU APARATO.**



Emballasje: Logoen (grønt punkt) uttrykker, at en anerkjent nasjonal organisasjon mottar en kontingent for å forbedre registrering av emballasjen og infrastrukturen for gjenvinning. Du må vennligst overholde de gjeldende forskriftene for kildesortering ved deponering av denne emballasjen.

Batterier: Hvis ditt produkt skulle inneholde batterier, må disse deponeres på spesielle samlesteder.



Denne bruksanvisningen er et dokument uten kontraktskvalitet.

Det forbeholdes rett til feiltagelser, trykkfeil og endringer.

Copyright © 2014 Sagemcom Documents SAS

Produkt: Sjøppelkassen som er kryssset over på produktet, betyr at dette produktet er klassifisert som et elektrisk eller elektronisk apparat. Den europeiske lovgivning foreskriver en spesiell deponering for dette;

- Ved salgsstedene, hvis du kjøper et lignende apparat.
- Ved kommunale samlesteder (resirkulerbart materiale, service for problemavfall osv.).

Du kan bidra til gjenbruk og resirkulering av elektroniske og elektriske apparater, noe som kan ha en gunstig innvirkning på miljøet og menneskenes helse.

Emballasjen av papir og kartong kan avhendes som returpapir. Plastfoliene leveres til resirkulering, eller fjernes som restavfall, avhengig av landets krav.

Varemerker: Referansene som nevnes i denne manualen er varemerker fra de enkelte firmaene. Selv om symbolene ® og ™ skulle mangle, innebærer det ikke at de respektive begrepene er frie varemerker. Andre produktnavn som brukes i dette dokumentet anvendes kun til kjennemerlingsformål, og det kan herved dreie seg som om varemerker for den angjeldene innehaveren. Sagemcom Documents SAS har ingen rettigheter til disse merkene.

Verken Sagemcom Documents SAS eller tilsluttede selskaper er ansvarlige overfor kjøperen av dette produktet, eller overfor tredjemann, med hensyn til skadeerstatningskrav, tap, kostnader eller utgifter som oppstår for kjøperen eller tredjemann som følge av ulykker, feil håndtering eller misbruk av dette produktet, eller av ikke-autoriserte modifikasjoner, reparasjoner, produktforandringer, eller ved manglende oppfølging av bruks og vedlikeholdshenvisninger fra Sagemcom.

Sagemcom Documents SAS overtar ingen heftelse for skadeerstatningskrav eller problemer som oppstår ved bruk av ekstrautstyr eller forbruksmaterieell som ikke er merket som originalprodukter fra Sagemcom Documents SAS eller Philips, eller produkter som ikke er tilatt av Sagemcom Documents SAS eller Philips.

Sagemcom Documents SAS overtar ingen heftelser for skader som forårsakes av elektromagnetiske forstyrrelser som skyldes bruk av forbindelseskabler som ikke er merket som produkter fra Sagemcom Documents SAS eller PHILIPS.

Alle rettigheter forbeholdes. Uten forutgående skriftlig samtykke fra Sagemcom Documents SAS må ingen del av denne publikasjonen mangfoldiggjøres, lagres i et arkivsystem, eller overføres i en hvilken som helst form eller på andre veier – det være seg elektronisk, mekanisk, ved fotokopiering, opptak eller andre muligheter. Informasjonene som er inkludert i dette dokumentet er utelukkende tiltent å brukes i forbindelse med dette produktet. Sagemcom Documents SAS overtar ikke ansvar dersom disse informasjonene brukes for andre apparater.



PHILIPS and the PHILIPS' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by Sagemcom Documents SAS under license from Koninklijke Philips N.V.

© 2014 Sagemcom Documents SAS

All rights reserved

Sagemcom Documents SAS

Documents Business Unit

Headquarters : 250, route de l'Empereur
92848 Rueil-Malmaison Cedex · FRANCE
Tel: +33 (0)1 57 61 10 00 · Fax: +33 (0)1 57 61 10 01
www.sagemcom.com

Simplified Joint Stock Company · Capital 8.479.978 € · 509 448 841 RCS Nanterre

**PPX 4350
NO
253624544-A**